

Översättning.

Kauppalehti 14.8.46.

Fredskonferensen och vapenexperimenten.

Efter att ha behandlat de stora svårigheter och misshälligheter samt den misstro mellan de allierade, som tycks härska i Paris och som för de små staterna icke kan vara till fördel, skriver tidningen:

Stormakternas militära ledning har icke heller demobiliserat de tekniskt sakkunniga, vars uppdrag är att effektivisera resp. lands försvar. Tvärtom äro allehanda prov i gång i större utsträckning än förut. USA har utfört atombombprov och nyligen meddelades, att även Sovjetunionen ämnar igångsätta dylika. Alldeles speciell uppmärksamhet har riktats på de ständiga prov, som skett över Sverige med något slags rakettorped. Man har sig icke bekant vilken makt som utför dessa flygningar. Men rätt intressant är den omständigheten, att flygningarna just ske över det neutrala Sverige och att vederbörande makt sålunda velat hålla sina experiment i möjligaste mån i hemlighet. Då lufttorpederna antagas styras per radio, har det varit relativt lätt att hålla utgångspunkterna hemliga.

Man bör naturligtvis icke överdriva betydelsen av att dessa prov ske just vid samma tidpunkt som fredskonferensen i Paris äger rum, men något glädjande faktum är icke ett sådant sammanfallande av tidpunkterna. Det visar, att några makters generalstabar icke lita på världsfreden och upphöra därför icke med förberedelserna för ett nytt krig - åtminstone icke med skyddsåtgärder mot ett sådant. -----